

El mateix tractament mereixen els desertors militars que els desertors polítics. Uns i altres el poble els coneix i els jutjarà oportunament.



Òrgan del P. S. U. de Catalunya (L.C.) i portaveu de la U.G.T.

No és a París, ni a Londres, ni a Brussel·les on deuen «treballar» per la causa antifeixista, les lustres personalitats que es permeten el luxe de cobrar de la Generalitat en terres estrangeres, en missions que tothom desconeix.

FRANQUEIG CONCERTAT

NÚM. 195

Girona, dilluns 14 de juny del 1937

PREU: 15 CTS.

EDITORIAL

## Desertors militars

Encara avui, després d'haver-se convertit les antigues milícies en cossos de l'Exèrcit Popular Regular i que, per tant, s'hi ha imposat la disciplina, i d'haver-se publicat diverses disposicions de mobilització obligatòria, hi ha qui es creu que pot abandonar les fileres a què pertany quan li dona la gana, sota qualsevol caprici, i a negligir el compliment de la mobilització tot i estar inclòs en les lleves demanades.

Generalment, aquests són els més coneguts com a «autèntics» revolucionaris o com els definidors de la revolució. Gent que interpreta la revolució com una espècie d'invent propi, del qual n'ha d'extreure totes les avantatges i els profits possibles. Tant com el front d'Aragó constituïa una espècie de campament de maniobres—simplement de maniobres—aquells individus no tingueren cap inconvenient en anar i venir del mateix, mostrant una cara torrada pel sol i un excel·lent equip militar, que l'autoritzaven per a passejar-se pels pobles amb aquell aire de l'home que es sent més fort i superior que els altres.

Però avui que el front aragonès s'ha convertit en un veritable front de guerra, i que els soldats dels batallons i dels regiments han d'obeir i acceptar la veu de la disciplina i del comandament, i que s'albiren perspectives feixugues i de sacrifici, aquells «guerrillers» no se senten gaire bé i pocs segurs a les trinxeres i als parapets, i amb l'excusa d'això o d'allò, abandonen els seus llocs, al·legant que ells s'enrolaren a les milícies voluntàriament. Aquests elements, que són els que s'han convertit en desertors i els que ara malparlen de l'Exèrcit Popular Regular, cal vigilar-los i desemmarcar-los com el que són, que no poden tenir altre qualificatiu que el de desertors de la causa antifeixista.

N'hi ha d'altres anomenats emboscats, els quals es creuen poder negligir l'ordre de mobilització. Seria injust que, mentre el servei militar s'ha establert com a obligatori per a tothom, es permetés que certs elements s'escapessin d'aquest deure antifeixista, mentre la immensa majoria dels compresos en les mobilitzacions anteriors es baten a les trinxeres i alguns d'ells ja han pagat el seu tribut de sang a la pàtria. Contra aquests emboscats deu aplicar-se el codi militar, per desertors i per covards, puix que la causa del poble és sagrada i no es poden permetre covardies ni sabotatges.

En els fronts de combat es lluita per la llibertat dels homes i per la independència de la nostra terra, que és avui la República dels obrers i dels camperols, la pàtria dels homes lliures i progressius. Si algú dubta del valor i de la significació de la guerra que venim sostenint contra el feixisme invasor, serà perquè el seu esperit no respira l'ambient de la nova justícia o perquè el seu sectarisme doctrinal o simplement la seva covardia, el fan viure despítat perquè no s'ha esdevingut el que volia, que bé podia ésser una situació permanent de caos com de derrotisme en la qual tot fos possible menys treballar i obeir.

En la guerra d'independència de la nostra pàtria tothom deu contribuir-hi el seu esforç i el seu sacrifici, si és necessari. Solament per l'heroisme de la seva defensa i dels seus sacrificis els pobles es fan grans i es lliuren de l'esclavatge.

## ELS GUERRILLERS DEL CAMP

# Endavant, companys camperols, «bon cop de falç!»

Una gran activitat es nota al nostre camp. Els treballadors de la terra, estan preparant-se i ja en diferents indrets porten a cap victoriosa ment la campanya de la collita.

Després de tantes angúnies sofertes, per l'obra nefasta i en certes ocasions criminal, portada a cap pels anomenats «incontrolats», que han estès els seus tentacles per llogarets i masies de les nostres comarques, en les quals sota el signe de la imposició i l'amenaça sembraren la llavor del fruit que avui emplena àmplies perspectives per la nostra pròpia guerra, en benefici de tota la col·lectivitat, sota la temença de la inseguretat de qui seria el que la recolliria. Després de tot això, avui, arran de les mesures preses pel Govern de la Generalitat i de la República, com a conseqüència del «pustch» contrarrevolucionari, assegurant l'ordre a ja reraguarda, ja per demés soferta durant els deu mesos de contínua eufòria contrarrevolucionària, els nostres camperols se senten més forts i més segurs en sí mateixos, per recollir els fruits esti-

mats, per aportar la seva col·laboració en la lluita que sostenim, ajudant per a què els fronts estiguin degudament proveïts, que la reraguarda pugui menjar, a fi de seguir pel camí dreturer de la guerra a mort contra el feixisme assassí de dones, vells, infants i del més sà i jove de la nostra pàtria.

Ahir parlava el nostre company Ardiaca, en les pàgines de «Treball» sobre la situació del camp: «Avui ja ningú no pot imposar el seu caprici amagat sota el nom de col·lectivització pel prestigi del qual la classe obrera ha de vetllar. Avui està garantit pel Govern del Front Popular el dret dels camperols a treballar la terra d'acord amb llurs afany i voluntat.

Els camperols que vulguin treballar la terra individual-

ment seran respectats i ajudats. Els camperols que vulguin treballar la terra col·lectivament, seran respectats i ajudats.

Aquesta és la política del Partit Comunista i del Partit Socialista Unificat. No hi ha altra política justa, ni al camp de Catalunya ni enlloc de la República. Cada camperol individual té assenyalats els drets en tal que treballador amb deures.

Cada col·lectivitat de camperols té assenyalats els seus drets en tant que conjunt de treballadors amb deures».

Aquesta és la concepció dels homes del P.S.U. sobre els problemes del camp on per conceptes equívocs s'ha fet tan de mal a les masses camperoles, en perjudici de tots i de la mateixa guerra, i s'ha fet carn en el pensament de

tot el poble antifeixista de Catalunya, que de cap manera tolerarà ja més coaccions i vetllarà junt amb els Governos, representació genuïna del Front Antifeixista, de què la collita d'enguany sigui ben aprofitada, assegurant la seva integritat i que no serà malversat un sol gra de blat. Que tots els fruits vagin a caure a mans del Govern, perquè així els distribueixi d'acord amb les necessitats de la guerra.

Endavant, camperols, amb el vostre esforç ben encarriolat, amb l'ofensiva a fons en tots els fronts, amb la mobilització de tota la reraguarda que sota l'objectiu comú d'abatre el feixisme, assolirem la victòria definitiva!

Amb la seguretat ferma que en segar espigues d'or, segueu també cadenes.

PERE CANALS

## DISCIPLINA

Si todos tuviéramos la suficiente fuerza de voluntad para someternos a una disciplina, para autodisciplinarnos, seguramente que a estas

horas ya se habría terminado la guerra y dado al traste con toda esa faramalla clerigomilitar.

Claro que no hay que referirse a aquella disciplina cuartelera que se imponía a bofetad o con procedimientos más violentos; no, nuestra disciplina ha de ser la consecuencia de nuestra propia convicción, una disciplina que impida nuestra autodeterminación.

Si el compañero albañil que trabaja en lo alto de un andamio, impone una disciplina a su ayudante con el fin de evitar que un exceso de materiales entorpezca sus movimientos o bien que aquellos falten y tenga que esperar, esta disciplina no es autoritaria, es sencillamente disciplinar el ritmo a que ha de estar sometida la celeridad del trabajo, sin permitir a los camaradas que han de manipular los materiales que, por su autodeterminación, entorpezcan el conjunto.

Pues exactamente igual se ha de proceder en todos los órdenes de la vida. Los artifices de la nueva España no son Este ni Aquel, somos todos, ¡ah! pero es que entre todos hemos designado a los

camaradas que han de confectionar los planos para la construcción del edificio en donde ha de acomodarse la nueva sociedad, y para que el ritmo del trabajo que se nos ha encomendado responda a las necesidades del momento, no queda otra solución que atenerse al plano y a sus indicaciones, sin que nos esté permitido el modificar ni una sola línea.

Desde luego que no hemos de ser unos ejecutores automáticos, sino que, como parte interesada, nuestra experiencia, nuestro espíritu observador nos pondrá de manifiesto los errores que, a nuestro juicio, pueda haber en el plano, y será entonces, solamente entonces, cuando expondremos a nuestros camaradas dirigentes aquellas observaciones nuestras, para que ellos, con arreglo al plano de conjunto puedan rectificar en el caso de que los errores señalados por nosotros sean reales y no consecuencia de algún espejismo.

I es así, únicamente así como podremos dar cima a la enorme labor que nos han encomendado y es así, únicamente así como a través de

(Passa a segona plana)

## Un poble crucificat

A «Le Petit Démocrate», Pierre Dumas, catòlic i demòcrata popular que coneix bé el poble basc després del viatge que féu a Bascònia fa uns quatre mesos, descriu la lluita heroica que sosté la població d'Euzkadi per la seva llibertat i les seves tradicions. En donem uns paràgrafs.

«Al juliol del 1936, el moment en que Franco i Mola es subleven en nom de la religió, de l'ordre i de la Pàtria els bascos es troben entre dos camps».

«Molt aviat, però, Mola llança les tropes contra Sant Sebastià, Madrid, al contrari promet: autonomia, respecte religiós, llibertat, etc.»

Cada any per la festa de raça, infants, soldats, professors, obrers juraven sobre els llibres sants morir per el manteniment de les llibertats perdudes i les tradicions».

«Actualment, els bascos

mantenen llur jurament i davant el món donen llur sang amb la certesa que no és en va. Davant aquest drama, davant dels milers de morts, davant d'aquest poble crucificat davant dels demòcrates populars que cauen pel nostre ideal comú, inclinem-nos amb respecte, acollim a les nostres llars als pobles desgraciats i fem vots perquè els sacrificis que realitzen portin a aquests germans heroics, la llibertat i les garanties d'una independència que només volen utilitzar per el progrés social i en bé general de llur país».

Aquesta crida serà escoltada. Tots els homes de cor tindran com un deure de salvar a aquest desgreciat poble catòlic, perquè com diu Pierre Dumas al començament del seu article: «Els demòcrates populars, els bascos de Bilbao, lluiten per un ideal que és el nostre».

# Discursos de Paul Boncour i Lleó Blum

París, 14. — A les dues d'aquesta tarda ha tingut lloc al jardí del Quai d'Orsay la cerimònia d'inauguració d'un

baix-releu que commemora l'obra d'Aristides Briand. L'escultura és del reputat artista Bouchard Landowski. El monument simbolitza l'obra essencial de l'Apòstol de la Pau.

Aristides Briand fou dotze vegades president del Consell i vint vegades ministre, dotze de les quals ocupà la càrrega d'Afers Estrangers. La realització del monument ha anat a càrrec d'Els Amics de Briand, societat que organitzà la subscripció pública que fou subvencionada pel Govern amb una important quantitat. La cerimònia d'aquesta tarda ha revestit el caràcter d'una manifestació nacional popular.

En el moment de la inauguració Paul Boncour ha pronunciat un discurs en el qual ha fet esment de la «realitat de la política de Briand».

L'orador diu:

«França ha fet seva la política de Briand. Els resultats del sufragi universal asseren aquesta afirmació. França ha escollit aquesta política França té el dret i el deure de no abandonar cap principi que la garanteixi i la condicioni. La política de Pacte exigeix que el Pacte no sigui violat; la política de desarmament, exigeix que ningú no s'armii.»

Després féu ús de la pa-

raula el president del Consell senyor Blum, el qual diu:

«Briand ens ha deixat alguna cosa més que una obra o un nom; ens ha deixat una llegenda. El nom l'ha deixat

per a França, però a Europa i per a tot el món serà sempre l'heroi llegendari de la pau Fou el qui digué: «Mentre jo visqui no hi haurà guerra»

## Activitat artillera

Madrid, 14.—La jornada darrera ha estat de força activitat en alguns sectors de Madrid. L'artilleria lleial començà la seva acció amb gran intensitat, essent contestada feblement als primers moments per l'enemic. Aviat els canoneigs atronaren l'espai i desvetllaren els madrilenys. Després de les tres de la matinada renasqué la tranquil·litat.

Als fronts de Carabanchel

i carretera de la Corunya, hi ha hagut durant la jornada alguns tiroteigs i moviment de les nostres forces. Als altres sectors immediats a la capital la tranquil·litat ha estat absoluta.

L'Artilleria rebel ha fet cap al migdia alguns disparos contra el caserí de Madrid, que ha estat contestat immediatament per les bateries de la capital i han fet emmurallar els canons enemics.

## Per fi s'ha format l'Ajuntament de La Bisbal

Feia més de dos mesos que La Bisbal estava sense Ajuntament. L'Ajunta-

ment va quedar dissolt fa dos mesos arran d'una proposta que van fer els com-

panyans de la C. N. T. respecte la municipalització de la vivenda. Com que no estava gens d'acord amb el legislat per la Generalitat en aquest respecte, els demes sectors no hi estigueren d'acord i els companys de la C. N. T. presentaren la dimissió. La E. R. i el P. S. U. C. acordaren posar els seus càrrecs a disposició del Comissari d'Ordre Públic, amb la condició que el segon alcalde i conseller de Proveïments del P. S. U. C. es quedarien per efectuar els assumptes de tràmit, mentre es feien les gestions perquè els companys de la C. N. T. enviessin de nou els seus representants. Malgrat les gestions portades a terme,

hem passat dos mesos sense arreglar l'Ajuntament. El P. S. U. C. seguia aguantant tot el pes per les intransigències dels altres sectors.

Per fi s'ha acabat amb aquesta anormalitat que podia no ésser altra cosa que un perjudici per un poble de prop de 50000 habitants, amb la sèrie de problemes que s'han de resoldre i amb una economia tan arruïnada com ens han deixat homes de la "revolució".

El nou Ajuntament, format per la C. N. T. Esquerra Republicana i P. S. U. C. ens mereix absoluta confiança. La voluntat i l'entusiasme que tots demostren per a solucionar els conflictes i dificultats que es presenten, és una garantia per al poble de La Bisbal. En la primera sessió s'acordà amb el vot de tots els sectors, reprovar el "pustch" trotsquista i enviar un teograma d'adhesió a Govern de la Generalitat. També es prengueren importants acords encarrilats

## Acusem rebut

Hem rebut una carta d'uns militants de l'Esquerra Republicana de Catalunya en la qual demanen que el Ple del Partit que comença les seves tasques aquesta tarda, acordi fer una revisió de les activitats i residències actuals de tots els homes del partit que figuren amb càrrecs polítics.

No la publiquem perquè si

bé aquesta mesura d'higiene política interessa a tot el poble de Catalunya, entenem que és una qüestió privativa del Ple de l'esmentat Partit i nosaltres no podem intervenir-hi.

Però si podem acusar rebut de la carta esmentada.

(De "La Rambla")

## DISCIPLINA

(Ve de la primera plana)

Las fronteras podremos dar la sensación de que España es un pueblo que vive y no necesita para su desarrollo político, económico y social de mentores más o menos inter-

resados ni mucho menos de andadores.

Si no disciplinamos nuestro espíritu, si cada uno nos consideramos un caudillo, si cada cual se cree el único poseedor de la verdad... no valía la pena haberse alzado

contra la reacción el día 19 de julio para llegar a este caos.

Ahí, a pocos pasos tenemos al enemigo; si por la indisciplina de la retaguardia rompe el frente, no hará distinciones, nos aniquilará a todos; si alguno queda con vida tendrá que ser esclavo de un extranjero, tendrá que pasar por la eterna vergüenza de no haber sabido perder la vida en defensa de la Libertad. De rodillas vivirá y de rodillas morirá.

Los que con su indisciplina, los que con su actuación en estos históricos momentos resquebrajan la unidad antifascista, estos no son más que unos eternos traidores, demagogos de ocasión que en nombre de un santo ideal de justicia, fusil en mano y pistola al cinto roban y asesinan; estos no son, no pueden ser compañeros, trabajadores, hombres libres; no, estos no son más que facinerosos vendidos a la bestia fascista y como a traidores hay que tratarlos.

F. MARTINEZ

Caldas, Junio 1937.

## Crítica Teatral

Compañia de Comedias Vila-Davi en el Teatro Municipal.

Suficientemente conocidos son por el público gerundense los méritos de esta Compañia, y no hemos de añadir en esta última jornada semanal, una actuación interesante más, de cuantas ha tenido siempre acertadas en conjunto este conocido elenco. Nuestra buena impresión de su valor la hemos patentizado en las cuariillas repetidas veces.

De las obras representadas que consideramos de mayor interés es «L'Hostal de la Gloria», original de Segarra, en la cual no se puede afirmar rotundamente que atrae más, si el localismo bien sentido y

gráficamente descrito, o sobre todo su gran valor poético, ya que sus versos pueden considerarse de los mejores en teatro catalán. De esta comedia poética son lo más valioso, junto a una trama que no va exenta de interés.

La Compañia bien en conjunto, y no se pueden hacer excepciones, pues el acierto acompaña a cada uno de los actores constituyendo ella un principal mérito. Esto es todo lo que podemos adelantar, de momento, de un teatro, cuyo conocimiento en toda la extensión atrae tan profundamente al artista.

Gómez Martínez

## Explosió d'un polvorí

Madrid, 14.—Aquest vespre, a dos quarts de 10 el general Miaja rebé els periodistes i els digué que no hi havia res d'important.

El general estava en companyia del cap d'E. M., tinent coronel Matallana, al qual els periodistes preguntaren què havien estat les explosions que havien sentit aquesta matinada. Digué que a jutj seu no era res d'important, puix que sembla que es tracta d'un

polvorí que els facciosos tenien en un indret pròxim a la capital, el qual ha esclatat per causes que nosaltres ignorem. Potser ha estat degut a una imprudència. Després nosaltres hem intentat donar un cop de mà que no ha trobat desprevingut l'enemic. Tot i això, el nostre propòsit, encara que no s'acomplí del tot, ha tingut èxit.

## Ha estat presa Peñarroya?

Madrid, 14.—Aquesta nit s'han rebut a Madrid notícies de Londres amb demanda de detalls i confirmació oficial d'haver estat

a solucionar la crisi econòmica que passa el nostre Ajuntament, i alguns altres problemes que hi han pendents.

La primera sessió de l'Ajuntament de La Bisbal ha estat un exemple de com sap estudiar els assumptes del poble sense passions ni partidismes, anant de cara als interessos del treballador. Desitjem que no es trenqui un sol moment aquesta col·laboració per part de tots. D'aquesta manera es contribuirà a la normalització de la vida del poble, a la ràpida depuració de la reragarda i a la victòria contra el feixisme nacional i internacional.

Narcís Teixidor

pres per les tropes republicanes del sector d'Andalúcia l'important poble de Peñarroya. A Madrid hom no té el més petit detall sobre a aquesta qüestió que tant d'interès ofereix a la premsa de Londres,

## "SEGELL PRO INFANCIA" IV CAMPANYA

Havent se assabentat aquesta Institució de que en algunes es té el propòsit d'instal·lar-hi Guarderies pels infants de les obreres, el «Segell Pro Infància» posa en coneixement de tots els nuclis obrers que desitgin portar a terme aquesta el·lo-giable obra, que està a llur disposició per a facilitar-hi desinteressadament el concurs de personal tècnic, facultatiu i especialitzat pel que fa referència a la instal·lació de les esmentades Guarderies, així com pel funcionament i cura de les mateixes, podent-se adreçar a les Oficines del «Segell Pro Infància», (Consell de Cent, 365. telèfon, 24701).

## Municipalització de serveis públics

Altra vegada sobre els vint milions. Havent-hi qui li interessa insistir, tornarem a fer memòria de com es distribueixen i novament veurem que res no tenen a veure perquè no s'hagin de municipalitzar els serveis públics:

	Pessetes
Tramvies, metros, autobusos, funiculars (totalment controlats per C.N.T.-F.A.I.) ingressaran a l'Ajuntament . . . . .	1.500.000
Aigües (controlat per C. N. T.-F. A. I.) ingressaran a l'Ajuntament. . . . .	3.000.000
	4.500.000
Llum i força (controlat per la U. G. T.-C.N.T.), servei que no es demana municipalitzar, ja que, pel seu complex, s'hauria de nacionalitzar, ingressarà a l'Ajuntament. . . . .	15.000.000
TOTAL. . . . .	19.500.000

Creiem que així queda clar d'allà on provenen els vint milions, aproximadament, que ingressaran a l'Ajuntament.

## U. G. T.

Sindicat del Ram del Vestir (UGT)

Es convoca a tots els socis del Sindicat del Ram del Vestir a la Reunió General extraordinària que tindrà lloc a la Casa del Poble, el proper dia 15 de Juny, a les 7 del vespre, per a tractar del següent Ordre del dia:

Lectura de l'Acta anterior.

Resolució d'un comunicat de la Regional.

Lectura de l'estat de comptes.

Precs i preguntes.

Degut a la importància dels assumptes a tractar es prega l'assistència de tots.

# :: Informació local ::

## Avui celebrarà sessió de Ple el nostre Ajuntament

Per a les sis d'aquesta tarda està anunciada la 2a sessió de Ple per tal de constituir el Comitè Permanent. Si tenim en compte la votació de la darrera sessió, és de suposar que l'alcalde Cerezo i els quatre consellers d'Esquerra Republicana obtindran vuit vots efectius i dotze en blanc. El resultat no podrà ésser més brillant ni més optimista. Per altra part, no preocupa el nombre més o menys crescut de vots. El que cal és governar i s'ha de fer encara que sigui per la compassió o per la caritat dels altres. Alguna

cosa han de valer les bones relacions acordades amb aquells que dies enrera es foragità de l'Alcaldia i de les conselleries. Les ironies de la política es presenten així i no n'hi ha per capficar-s'hi.

Esquerra Republicana, en la sessió d'avui, s'apuntarà novament vuit vots efectius i dotze en blanc, els quals, com molt bé calcula la seva minoria, a la fi i al cap són vots a favor de Cerezo i dels quatre consellers encara que sembli una paradoxa i que dies enrera estranyés i preocupés a "L'Espurna" en preguntar:

"Pere Cerezo, alcalde de Girona?", i a continuació donés un crit d'alerta als treballadors.

"Som a l'Ajuntament per a evitar una maniobra del "suc", assegurà socràticament Gayolà. Però la intenció d'aquest destacat trotsquista era dir això: "Som a l'Ajuntament per a votar la petita burgesia perquè ens serveix ara per les nostres maniobres."

No obstant, Girona pot estar contenta de tenir un Ajuntament a base de vots en blanc, que són una espècie de colomins de l'armistici municipal.

dra). Té vint-i-quatre anys. Ha ingresat a la presó com a pres governatiu.

—Agents de la força pública de la Comissaria de Girona, continuant la recollida d'armes per aquestes comarques, s'han traslladat avui a Olot i en un registre efectuat en el domicili de determinat element faista trobaren dotze bombes FAI-Laffitte, quinze escopetes, un màuser, una important quantitat de pólvora i cartuxeres.

LLEGIU

### treball

Ahir diumenge al matí, en el refugi nocturn, ex-casa Miranda, Pujada de la Catedral 10, unes refugiades, per antigues hostilitats, agrediren a unes altres, resultant lesionades de pronòstic lleu, Dolors Rojo Rodríguez, de 35 anys, Josefa Santiago Rojo, de 16 anys, Vicenta López González, de 27 anys, i la seva filla de 7 anys Maria Barballo López.

Aquestes baralles ja tingueren pròleg en un altre ocasió. Suposem que el Comitè comarcal pendrà severes mides, perquè els fets de referència no tornin a repetir-se; del contrari alguns refugis semblarien càbiles de gitanos, amb detriment de l'excel·lent conducta d'altres refugiats, que han de contemplar aquests tristos espectacles.

LLEGIU

### Juliol

PERIÒDIC DE LA JOVENTUT

la República espanyola a Praga; Marià Ruiz i Funes, ministre plenipotenciari encarregat d'affers d'Espanya a Varsòvia; diputat Genia Ganga, i el senyor Fabra Ribas, ambaixador d'Espanya a Suïssa.

Estigué també al Palau de la Generalitat l'ambaixador d'Espanya a França, Angel Ossorio i Gallarda, que no pogué veure el President per

trobar-se absent en aquells moments. El senyor Companys tornà la visita al senyor Ossorio y Gallardo, a l'Hotel Majestic on s'estatja, a primeres hores de la tarda.

LLEGIU

### LESQUELLA

DE LA TORRATXA

## Cooperativa Gràfica

Avinguda Alvarez de Castro, 7 - Telèfon 574

COOPERATISTES!

COMERCIANTS

INDUSTRIALS

Encarregueu els vostres treballs de propaganda comercial impresos a la

### COOPERATIVA GRÀFICA

de l'Avinguda Alvarez de Castro, 7

dirigida i controlada solament per elements treballadors i companys vostres.

Us serviran amb gran economia de preu.

## Consell Municipal

### VIVENDA (Recaptació)

S'ha acordat prorrogar el termini de cobrament de lloguers d'estatges corresponent al mes d'Abril passat, qual pròrroga finirà definitivament el dia 16 dels corrents.

Es fa avinent que a començar del dia 18 del present mes s'efectuarà ja la recaptació de lloguers del mes de Maig d'enguany.

Girona, 11 de juny del 1937. — L'Alcalde, P. Cerezo Hernández.

### CONSELLERIA DE PROVEÏMENTS

També es fa avinent que el dimarts es repartirà un val per sabó a totes les botigues que el seu cognom comencin per les lletres D E F.

Les del cognom A B C que es quedaren sense en la repartició passada, que passin el mateix dimarts, però a les nou en punt, ja que del contrari es trobarien amb la repartició feta.

El Conseller Municipal de Proveïments Llorenç Busquets

### NOTA DE L'ALCALDIA

En conformitat el que disposa el Decret de la Presidència del Consell de Ministres de data 6 dels corrents, el dia 16 dels mateixos, a les 23 hores, serà adelantada l'hora legal en seixanta minuts.

El dia 6 d'octubre pròxim es restablirà l'hora normal. La qual cosa es fa pública per a coneixement del veïnat en general. — L'alcalde accidental, Rafael Fortas.

### PARTIT SINDICALISTA

Es convoca a tots els militants del Partit a la reunió General Extraordinària que tindrà lloc el avui dilluns dia 14 a les 9'30 de la nit en l'estatge social Peixeteries Velles, 1 1°.

Per tenir se que tractar en la mateixa assumptes relacionats al Congrés Nacional del Partit, que tindrà lloc a

València els propers dies 17, 18 i 19, es prega a tots l'assistència.

Pel Comitè Local, El Secretari

### AUDIENCIA DE GIRONA

Demà dia 15 a la Sala de Vistes de l'Audiència de Girona, a les deu del matí es celebrarà el judici oral de la causa que se segueix contra Pere Serra Tubau, pel delicte «homicidi».

## Noticiari

El proper dimecres, segons tenim entès, actuarà en el

Teatre Albèniz una notable Companyia de Sarsuela en la que hi figurarà l'eminent tenor Hipòlit Lázaro i la renombrada primera tiple Concepció Espinalt, la qual representarà l'òpera de Arrieta «Marina».

També tenim entès, que molt prompte actuarà a la Piscina Municipal de la nostra ciutat l'aplaudit barítono Marcos Redondo.

Ahir a la tarda fou detingut per la policia a Santa Llogaia d'Algama, un membre destacat de l'antic comitè d'Oriols. Aquest individu, anomenat Josep Rovira i Eduardo, és fill de Manluce (Ponteve-

## Informació telefònica

Del nostre servei especial

### BARCELONA

#### COMUNICAT OFICIAL

Barcelona, 14.—En el comunicat d'avui es diu el següent:

Res de nou fins a l'hora de facilitar aquest comunicat.

#### COMUNICAT D'AHIR

S'ha efectuat al sector d'Osca una important operació de tanteig per tal d'apreciar els efectius, material de guerra i fortificacions enemigues. Han pres part en aquesta operació, d'una manera eficaç, les nostres forces, que han demostrat una vegada més la seva instrucció i entusiasme. S'ha profunditzat força les línies enemigues i s'han causat moltes baixes i destruït nombroses fortificacions.

Les nostres forces han retornat a llurs bases de sortida després d'efectuar aquesta brillant operació, en la qual

han intervingut els nostres carros de combat i una imponent base aèria.

Al sector pirinenc també hi ha hagut activitat. La 130 Brigada Mixta ha pres, al sector de Yebra de Basa, les posicions enemigues Cota 1.015, així com Sant Roman de Basa, Ermita de la Verge de Vallirana, Coronas de St. Julian, Mont Las Cocullaces, Cota 1.100, Javardilla i la Cota 1.100 al Sud-est d'Altués. S'ha interromput el trànsit de Sabinyàigo a Yebra. També s'ha ocupat la Caseta de Batanero, Cota 969 des d'on, amb armes automàtiques, s'ha batut intensament la carretera i el ferrocarril de Sabinyàigo a Orna, durant el dia.

Hi ha hagut gran activitat aèria, pròpia i enemiga, sense conseqüència per la nostra banda.

La matinada d'avui s'ha donat un cop de mà al Subsector d'Alcubierre sobre les

posicions enemigues, amb resultats satisfactoris; per la nostra banda, hem de plànyer quatre ferits, i l'enemic ha sofert vint-i-cinc baixes vistes.

Procedents del camp enemic s'han passat als nostres rengles sis soldats.

### PLE D'ESQUERRA REPUBLICANA

Barcelona, 14.—Avui acabarà el Ple que Esquerra Republicana ha vingut celebrant entre dissabte i diumenge.

### AMBAIXADORS DE LA REPUBLICA QUE VISITEN EL PRESIDENT COMPANYYS

Barcelona, 14.—El President Companys passà tot el matí d'ahir, diumenge, treballant al seu despatx de la Residència. Va ésser visitat pels senyors Lluís Jiménez d'Asua, enviat extraordinari i ministre plenipotenciari de

### ESTRANGER

#### ARRIBA A PARIS LA MARE DELS ROSELLI

Paris 14.—La senyora Amèlia Roselli mare dels periodistes Carlo i Nello Roselli assassinats a Bagones-de-l'Orne, ha arribat a Paris i ha demanat al famós advocat Moro Giffèri, que es faci càrrec dels seus interessos i de la part civil en l'afer.

#### MIL CINC-CENTS INFANTS BASCOS ANIRAN A LENINGRAGRAND.

La Rochelle, 14.—El Govern soviètic ha noliejat el vaixell francès "Soutay" a bor del qual embarcaran demà 2.500 infants refugiats de Bilbao, que actualment es troben a bord del raquebot espanyol "Habana".

#### ELS FUTBOLISTES BASCOS ALTRE COP A LA CIUTAT DE PRAGA

Praga, 14.—Han arribat a l'aeròdrom de Ruzymie els futbolistes bascos els quals han de jugar un partit amb una Selecció de Praga.

Llur visita a Praga ha estat qualificada per la premsa d'esdeveniment esportiu.

La visita, però, té també una especial significació per patia del poble txecoslovac a posar de manifest la simpatia per a Euscadi a l'Espanya republicana.

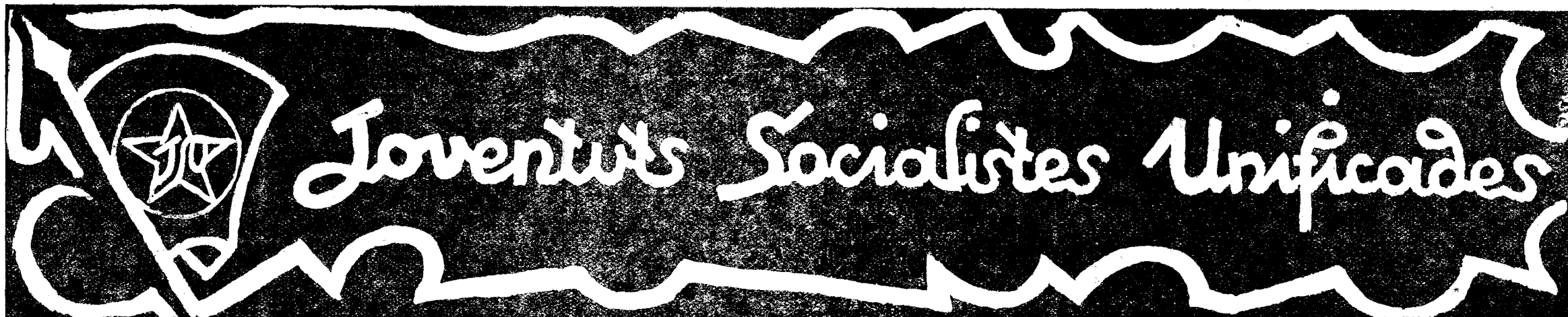
Redacció i Administració:  
Alvarez de Castro, núm 7  
Telèfon, 574

PROLETARIS DE TOTS  
ELS PAÏSOS: UNU-VOS

# front

òrgan del P.S.U. de Catalunya (I.C.) i portaveu de la U.R.T.

PREUS DE SUBSCRIPCIO:  
Girona, un mes 2'50 ptes.  
Fora, un trimestre 7'50 "



## Fa dies que Catalunya respira aires purs: "La Batalla" no embrut els carrers

### Maniobres contrarevolucio- nàries

No és per entaular polèmica amb l'apèndix de "La Batalla", "Joventut Trotsquista" sinó per posar en guàrdia els seus propis lectors, que poden arribar a creure en la sinceritat d'aquest periòdic al servei de la contrarevolució, que ens interessa posar al descobert una del es seves' traïdores maniobres amb les quals pretenen (pobrets) rompre la unitat de les J. S. U., unitat que és el nostre major orgull i la nostra major victòria.

Duen així, a grans titulars, els trotsquistes, des de llurs òrgans.

**ELS JOVES SOCIALISTES UNIFICATS DE MADRID TAMBE ESTAN CONTRA CARRILLO.**

I segueix un article de F. Fernández López, de les J. S. U. de Madrid. Puente Vallecas.

Aquest company diu que uns centenars de militants de Puente Vallecas no està d'acord amb la política que segueix l'Executiva.

Nosaltres dirigint-nos a F. Fernández López i a tots els altres militants, i a tots els joves de bona fe que militen dintre el

POUM, reproduïrem una carta, que per cert, és ben oportuna.

Diu així:  
"La Joventut Socialista Unificada de Puente Vallecas saluda fraternalment els camarades de les J. S. U. C. en la seva lluita contra el Trotsquisme i dona la seva sincera salutació perquè considera aquest Comitè que és d'aquesta manera com cal lluitar contra el feixisme i com s'aplica la línia política que ens ha marcat la nostra gloriosa Federació en la Conferència celebrada a València, en la qual estaven representats camarades del front i de la rera-guarda.

Aquest Comitè amb l'autoritat que ens confereixen DOS MIL CINC-CENTS AFILIATS, us diem que estem amb vosaltres, per contra els sabotejadors de la nostra Joventut, per considerar que el que està

contra la política de la nostra Federació està contra el desig dels nostres combatents i el que està contra el desig dels nostres combatents està al costat del feixisme, i, com a tal, cal tractar-lo.

Camarades: Estem també amb vosaltres en la lluita contra el P. O. U. M. i contra la J. C. I., i, per creure que la política d'aquests elements està al costat del feixisme. Ja que una de les darreres demostracions són els greus successos ocorreguts a Barcelona on tan canallescament s'aixecaren contra el Govern i contra els treballadors, nosaltres hem de dirvos que no estarem satisfets fins que hagin estat dissoltes aquestes dues organitzacions, puix que són precisament el centre d'espionatge i de sabotajament dels nostres interessos. Que se'ls doni el càstic que mereixen. Per això estem: els

militants de les J. S. U. per desplegar tota la nostra campanya, fins que aconseguim això.

Ens acomiadem de vosaltres amb un crit de Visca Catalunya i l'Aliança de la Joventut!

Visca la nostra Federació Nacional!

Puente de Vallecas, a 25 de maig del 1937.

El Secretari d'Organització. — Pel Comitè, Miquel Andrés.

Aquesta carta ens ha arribat sense que nosaltres la demanéssim. I consti que això no ens ho diuen uns minyons que tinguin gaire temps per a fer "polítiques de carreró". Això ens ho diu Puente Vallecas, amb un 77 per cent de militants que són a les trinxeres...

(De "Juliol" del dia 6 de juny.)

### Per desgràcia dels treballadors, encara existeix el P.O.U.M.

No basta amb la suspensió de "La Batalla". Es una mesura magnífica, imprescindible per a la bona marxa de la causa antifeixista, que tots els homes—exceptuant, naturalment, les dues o tres dotzenes de trotsquistes que hi ha a Espanya—han acollit amb enorme satisfacció.

"La Batalla Anticomunista" ha estat suspesa, i amb això s'ha donat un gran pas vers l'anihilament total de la cinquena columna a Catalunya.

Però, no basta. "La Batalla Anticomunista" era l'òrgan central d'un partit, o millor dit un començament de partit, que amb una habilitat diabòlica, ha estat a punt de desbaratar en uns dies l'obra de creació del proletariat espanyol, amb les conquestes revolucionàries de molt temps en lluita.

I aquest començament de partit, el P. O. U. M., ha estat qui, controlat i dirigit, per a desgràcia seva, per un grup de fracassats i de traïdors, ha estat qui ha dificultat la unificació entre els treballadors, ha estat qui, amb una perseverança teutònica, ha estat fent el joc a Franco i al feixisme dintre de la nostra reraguarda (de les seves "accions bèl·liques" més val no parlar-ne); aquest grupet ha estat, en suma, qui ha provocat el recent "putsch" contrarevolucionari a Catalunya.

Per la seva posició sistemàtica i enormement nociva al Front Popular Antifeixista; pels seus atacs contra la unitat dels treballadors; per la seva nefasta actuació de despres-tigi del gloriós Exèrcit Popular Regular; per la seva aliança, voluntària o involuntària (qui vulgui documentar-se que llegeixi el recent llibre d'Ernst Frocher, sobre el trotsquisme) amb el feixisme internacional i amb el seu cabdill a Espanya, Franco; per haver provocat i mentingut el "putsch" contrarevolucionari a Catalunya; per defensar-lo avui encara, amb un cinisme inconcebible; perquè és l'enemic declarat dels treballadors, dels antifeixistes.

\*\*\*

El P. O. U. M. ha d'ésser dissolt immediatament i declarat fora de la llei.

### L'ajut a Euzkadi ha d'ésser permanent

Finida ja la setmana Pro Euzkadi organitzada a tot Catalunya a favor dels he-

roics defensors del poble basc, hem de persistir cada dia en el nostre ajut i procurar que en tots els ordres s'intensifiqui la nostra col·laboració en la lluita terrible que venen suportant els combatents d'Euzkadi contra el feixisme invador.

Augmentant la nostra producció a camp i a les fàbriques, servirem també a causa de la guerra, car facilitarem així als nostres germans tots els productes necessaris. Les subscripcions en diners i en queviures han de continuar sense interrupció de cap mena. L'ajut a Euzkadi ha

d'ésser permanent perquè permanent és l'heroisme i el sacrifici dels seus fills.

La Catalunya antifeixista hade contribuir amb tots es mitjans poderosos de que disposa a l'acció enèrgica d'alliberar el terreny basc de les hordes mercenàries del feixisme internacional.

MMobilitzem tots els recursos per tot d'ajudar Bascònia i demostrem-li la nostra fraternal solidaritat des de la retaguarda catalana i des del front d'Aragó.

### La joventut en els llocs de responsabilitat

València.— La "Gaceta de la República" publica un decret mitjançant el qual s'anomena Director General de Propaganda, al camarada Frederic Melchor, membre de la Comis-

sió Executiva Nacional de les J. S. U.

El nomenament del nostre camarada per a tan elevada gestió ha produït una impressió gratíssima en els cercles juvenils.

Nosaltres hem maldat per tal que cap poble d'Espanya no es trobi indefens contra les criminals incursions que els enemics de la nostra pàtria fan damunt els territoris oberts.

Molt aviat veurem les nostres reserves en armes i no succeirà com abans que quan es demanaven reserves, es contestava que no hi havia armament i quan es donava armament, mancaven homes. — Santiago Carrillo

### Front de la Joventut Treballadora

El Front de la Joventut Treballadora, organitza a partir del 22 de Juny, uns cursos conferències, de Matemàtiques, (Geometria i Aritmètica), Economia, Català i Ciències Físiques, de 9 a 11 de la vetlla, classes alternes per a facilitar la assistència a totes elles.

La inscripció i matrícula, absolutament gratuïta, ha de fer se del dia 7 al 21 de 7 a 8 de la vetlla en el local del Front de les Joventuts plaça Didac Terradell.

Els cursos duraran dos mesos.

## El front de la joventut revolucionària (?) ha estat dissolt!!!